

中心:	姓	名	:	

## 1100830 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 題目

麥斯威爾(Maxwell)是英國物理學家,他寫了一本有關電磁學的書,書名是『The Treatise of Electromagnetics』。在書的結尾,他寫出了一個方程式,對許多主修電機的學生來說,這個方程式所表示的就是電磁波。可是這個方程式來之不易,麥斯威爾在他的書中引用了上百位物理學家的研究結果,包含論文和實驗的經過。他的勤學實在是令人敬佩的,也是一般人很難做到的。

電磁學 electromagnetism

電磁波 electromagnetic wave

方程式 equation

## 1100830 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 參考答案

Mexwell is an England physical scientist. He wrote a book about electromagnetism, which title is *The Treatise of Electromagnetics*. He had written an equation at the end of the book. To several students who majored in Electronics, the equation refers to electromagnetic wave. It's difficult to conclude this equation. Maxwell cited research results from hundreds of physical scientists in his book, including theories and experimental processes. His hard working, that few people can achieve, is worthy of admiration.